

第 6507 號公告

選舉程序(村代表選舉)規例(第 541 章，附屬法例 L)
(規例第 4 條)

村代表選舉(原居民代表)一般選舉公告

現公布下述原居鄉村暨共有代表鄉村將於下述日期舉行選舉，選出指明數目的村代表(原居民代表)：

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址	
2011 年 1 月 2 日 (星期日)	梅窩 鄉事委員會	鹿地塘	1	香港中環統一碼頭 道 38 號海港政府 大樓 20 字樓	
		萬角咀	1		
		牛牯塢	1		
		白芒	1		
		白銀鄉	1		
		大蠔	1		
		大地塘	1		
	共有鄉村 7 條				
	大嶼山南區 鄉事委員會	大嶼山南區 鄉事委員會	長沙下村	1	香港中環統一碼頭 道 38 號海港政府 大樓 20 字樓
			長沙上村	1	
			咸田	1	
			望東灣	1	
			貝澳羅屋村	1	
			貝澳老圍	2	
貝澳新圍			1		
礮石灣			1		
拾浪			1		
水口			1		
小鴉洲			1		
大鴉洲			1		
大浪			1		
塘福			1		
共有鄉村 14 條					

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
	打鼓嶺區 鄉事委員會	週田村	2	新界粉嶺壁峰路3 號北區政府合署3 樓
		竹園	1	
		鳳凰湖	1	
		下山雞乙	1	
		香園圍	1	
		簡頭圍	1	
		李屋	1	
		木湖	1	
		瓦窰下	1	
		坪輦	1	
		坪洋	4	
		新屋嶺	1	
		上山雞乙	1	
		大埔田	1	
		塘坊	1	
		松園下	1	
		禾徑山	1	
		共有鄉村17條		
	大埔 鄉事委員會	鴉山	1	新界大埔汀角路1 號大埔政府合署2 樓
		寨田	1	
		樟樹灘	2	
		張屋地	1	
		涌尾新村	1	
		涌背新村	1	
		鍾屋村	1	
		放馬莆	1	
		鳳園	1	
		下坑	2	
		蝦地下	1	
		下黃宜坳	1	
		下碗窰	1	
		坑下莆	1	
		金竹排新村	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		錦山村	3	
		較寮下	1	
		九龍坑	2	
		荔枝山	1	
		犁壁山	1	
		蓮澳鄭屋	1	
		蓮澳李屋	1	
		蘆慈田	1	
		龍丫排	1	
		龍尾	2	
		麻布尾	1	
		梅樹坑	1	
		南坑	2	
		南華莆	1	
		梧桐寨	1	
		白牛石下村	1	
		白牛石上村	1	
		泮涌	2	
		泮涌新村	1	
		坪朗	1	
		坪山仔	1	
		布心排	2	
		半山洲	1	
		礮頭角	2	
		新塘	1	
		新村(林村)	1	
		新屋家	1	
		新屋仔	1	
		新圍仔	2	
		沙螺洞張屋	2	
		沙螺洞李屋	1	
		山寮	1	
		社山	1	
		石鼓壟	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		上黃宜坳	1	
		上碗窰	1	
		船灣陳屋	1	
		船灣詹屋	1	
		船灣李屋	1	
		船灣沙欄	1	
		船灣圍下	1	
		水窩	1	
		小滘新村	1	
		小菴山	1	
		打鐵印	1	
		泰亨	3	
		大滘新村	1	
		大美督	2	
		大菴	1	
		大菴山	1	
		大埔滘	1	
		大埔舊墟	3	
		大埔尾	2	
		大埔頭	2	
		大埔頭水圍	1	
		大窩	1	
		大陽輦	1	
		田寮下	2	
		汀角	3	
		桃源洞	1	
		塘上村	1	
		井頭	1	
		洞梓	1	
		圍頭村	1	
		運頭角	1	
		橫嶺頭新村	1	
		黃魚灘	1	
		燕岩	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		魚角	1	
		元嶺李屋	2	
		元嶺葉屋	1	
		元墩下	1	
		共有鄉村 87 條		
	廈村鄉 鄉事委員會	鳳降村	1	新界元朗青山公路 (元朗段)269 號元 朗民政事務處大廈 4 樓
		廈村市	1	
		巷尾村	1	
		李屋村	1	
		羅屋村	1	
		新生村	1	
		新屋村	1	
		新圍	4	
		錫降村	2	
		錫降圍	2	
		田心村	2	
		祥降圍	1	
		東頭村	1	
		共有鄉村 13 條		
	八鄉 鄉事委員會	長江村	1	新界元朗青山公路 (元朗段)269 號元 朗民政事務處大廈 4 樓
		長埔村	1	
		竹坑村	1	
		下輦村	1	
		河背村	1	
		金錢圍村	1	
		甲龍村	1	
		蓮花地	2	
		馬鞍崗村	1	
		牛徑村	2	
		石湖塘村	2	
		上輦村	1	
		上村	3	
		水流田村	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		水盞田村	1	
		打石湖村	1	
		大窩村	1	
		田心村	1	
		七星崗村	1	
		橫台山下新屋村	1	
		橫台山河瀝背村	1	
		橫台山羅屋村	1	
		橫台山散村	1	
		橫台山永寧里村	1	
		元崗新村	1	
		元崗村	2	
		共有鄉村 26 條		
2011 年 1 月 9 日 (星期日)	大澳 鄉事委員會	汾流	1	香港中環統一碼頭 道 38 號海港政府 大樓 20 字樓
		下羗山	1	
		上羗山及鹿湖	1	
		梁屋	1	
		昂坪	2	
		礮頭	1	
		沙螺灣	1	
		大浪灣	1	
		二澳	1	
		共有鄉村 9 條		
	東涌 鄉事委員會	赤鱸角	1	香港中環統一碼頭 道 38 號海港政府 大樓 20 字樓
		下嶺皮	1	
		藍峯及稔園	1	
		馬灣及黃泥屋	1	
		馬灣涌	1	
		莫家	1	
		牛凹	1	
		壩尾	1	
		石榴埔	1	
		石門甲	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		上嶺皮	1	
		低埔	1	
		地塘仔	1	
		黃家圍及龍井頭	1	
		共有鄉村 14 條		
	青衣 鄉事委員會	涌美村	3	新界葵涌興芳路
		楓樹窩村	1	166 至 174 號葵興
		藍田村	2	政府合署 10 樓
		老屋村	1	
		新屋村	1	
		大王下村	5	
		鹽田角村	1	
		共有鄉村 7 條		
	荃灣 鄉事委員會	下葵涌	2	新界葵涌興芳路
		九華徑	2	166 至 174 號葵興
		共有鄉村 2 條		政府合署 10 樓
	上水區 鄉事委員會	長瀝	1	新界粉嶺璧峰路 3
		坑頭	2	號北區政府合署 3
		河上鄉	2	樓
		雞嶺	1	
		金錢	2	
		蓮塘尾	1	
		料壘	2	
		吳屋村	1	
		丙崗	1	
		上水鄉	3	
		大頭嶺	2	
		唐公嶺	1	
		蕉徑	1	
		松柏朗	3	
		華山村	1	
		燕崗	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
------	-------------	--------------------	-----------	--------

共有鄉村 16 條

坑口 鄉事委員會	斧頭洲	1	新界西貢親民街 34 號西貢政府合 署 2 樓
	下洋	1	
	坑口	3	
	馬游塘	1	
	孟公屋	5	
	茅湖仔	1	
	檳榔灣	1	
	布袋澳	1	
	相思灣	1	
	上洋	1	
	大坑口	1	
	大埔仔	2	
	大環頭	1	
	田下灣	1	
	井欄樹	2	
	將軍澳	1	
魷魚灣	1		

共有鄉村 17 條

荃灣 鄉事委員會	川龍	3	新界青山公路荃灣 段 174 至 208 號荃 灣多層停車場大廈 1 樓
	中葵涌	3	
	下花山	1	
	咸田	1	
	河背	2	
	海壩(象鼻山路)	2	
	海壩(南台)	1	
	海壩(和宜合道及國瑞 道)	3	
	關門口	3	
	古坑	1	
	老圍	3	
	馬閃排	1	
	木棉下	2	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		白田壩	1	
		西樓角	1	
		三棟屋	3	
		新村	3	
		深井	2	
		石碧新村	1	
		石圍角	1	
		上葵涌	2	
		大屋圍	2	
		汀九	1	
		清快塘	1	
		青龍頭	1	
		荃灣三村	1	
		和宜合	2	
		油柑頭	2	
		楊屋	3	
		二陂圳	1	
		圓墩	1	
		共有鄉村 31 條		
	錦田 鄉事委員會	錦田城門新村	1	新界元朗青山公路
		吉慶圍	2	(元朗段)269 號元
		高埔村	1	朗民政事務處大廈
		沙埔村	2	4 樓
		水尾村	1	
		水頭村	2	
		泰康圍	1	
		祠堂村	1	
		永隆圍	1	
		共有鄉村 9 條		
	新田鄉 鄉事委員會	洲頭	2	新界元朗青山公路
		竹園	1	(元朗段)269 號元
		蕃田莘野祖	3	朗民政事務處大廈
		落馬洲	1	4 樓

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		米埔村	2	
		明德堂	3	
		安龍村	1	
		塲圍	2	
		潘屋村	1	
		新龍村	1	
		石湖圍	1	
		青龍村	1	
		東鎮圍	2	
		圍仔	1	
		永平村	1	
		仁壽圍	2	
		共有鄉村 16 條		
2011 年 1 月 16 日 (星期日)	南丫島北段 鄉事委員會	高塢	1	香港中環統一碼頭 道 38 號海港政府 大樓 20 字樓
		蘆荻灣	1	
		北角舊村	2	
		北角新村	1	
		沙埔	1	
		大坪村	2	
		大灣舊村	1	
		大灣新村	1	
		大園	1	
		橫塢	1	
		榕樹塢	1	
		榕樹灣	2	
		共有鄉村 12 條		
	粉嶺區 鄉事委員會	粉嶺樓	2	新界粉嶺璧峰路 3 號北區政府合署 3 樓
		粉嶺圍	3	
		虎地排	1	
		鶴藪圍	1	
		孔嶺	1	
		簡頭村	1	
		高莆	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
------	-------------	--------------------	-----------	--------

軍地	2
流水响	1
嶺皮村	1
嶺仔	1
嶺咀	1
龍躍頭	3
馬尾下	1
馬料水新村	1
麻笏村	2
新塘莆	1
新屋仔	1
小坑新村	1
獅頭嶺	1
丹竹坑	1
祠堂村	2
畫眉山	1
和合石	3
共有鄉村 24 條	

沙田 鄉事委員會	坳背灣	1	新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 4 樓
	插桅杆	1	
	赤坭坪	2	
	長瀝尾	1	
	火炭	1	
	芙蓉泌	1	
	灰窰下及謝屋	1	
	下徑口	1	
	下禾輦	1	
	顯田	1	
	河瀝背	1	
	隔田	2	
	九肚	1	
	觀音山及崗背	1	
落路下	1		

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		馬料	1	
		馬鞍山	1	
		茅筍	1	
		茂草岩	1	
		梅子林	1	
		牛皮沙	1	
		排頭	2	
		拔子窩	1	
		新田	2	
		沙田頭及李屋	1	
		沙田圍	1	
		山下圍	1	
		山尾	1	
		十二笏	1	
		石古壟及南山	1	
		石壟仔	1	
		上徑口	1	
		上禾輦	1	
		小瀝源	2	
		大南寮	1	
		大水坑	1	
		大圍	3	
		田心	2	
		多石	1	
		作壘坑	1	
		銅鑼灣	2	
		禾寮坑	1	
		黃竹洋	1	
		黃泥頭、大輦及花心坑	1	
		王屋	1	
		烏溪沙及長徑	1	
		共有鄉村 46 條		
	西貢北約	輦下	1	新界大埔汀角路 1

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
	鄉事委員會	赤徑	1	號大埔政府合署2 樓
		樟木頭	1	
		嶂上	1	
		下洋	1	
		海下	1	
		企嶺下老圍	1	
		企嶺下新圍	1	
		高流灣	2	
		高塘	1	
		官坑	1	
		荔枝莊	1	
		馬牯纜	1	
		泥涌	1	
		南山洞	1	
		瓦窯頭村	1	
		昂坪	1	
		白沙澳	1	
		北潭凹	1	
		平洲洲尾	1	
		平洲洲頭	1	
		平洲奶頭	1	
		平洲沙頭	1	
		平洲大塘	1	
		西徑	1	
		西澳	1	
		深涌	2	
		大灘	1	
		大洞	1	
		蛋家灣	1	
		塔門	2	
		田寮	1	
		土瓜坪	1	
		井頭	1	
		東心淇	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		屋頭	1	
		黃竹洋	1	
		榕樹澳	1	
		共有鄉村 38 條		
	馬灣 鄉事委員會	竹篙灣及扒頭鼓	1	新界青山公路荃灣
		花坪、草灣及大轉	1	段 174 至 208 號荃
		鹿頸	1	灣多層停車場大廈
		馬灣大街	5	1 樓
		打棚埔	1	
		大青洲	1	
		田寮	4	
		共有鄉村 7 條		
	十八鄉 鄉事委員會	蔡屋村	1	新界元朗青山公路
		下攸田	1	(元朗段)269 號元
		紅棗田	1	朗民政事務處大廈
		港頭	1	4 樓
		馬田	2	
		木橋頭	1	
		南邊圍	4	
		南坑	1	
		瓦窰頭	1	
		白沙	1	
		西邊圍	2	
		深涌	1	
		山貝	3	
		上攸田	1	
		水蕉老圍	2	
		水蕉新村	2	
		大橋	1	
		大棠	1	
		大圍	2	
		田寮	1	
		塘頭埔	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		東頭村	2	
		黃坭墩	1	
		黃屋村	2	
		楊屋村	1	
		英龍圍	1	
		元朗舊墟	1	
		共有鄉村 27 條		
2011 年 1 月 23 日 (星期日)	南丫島南段 鄉事委員會	蘆鬚城	1	香港中環統一碼頭 道 38 號海港政府 大樓 20 字樓
		鹿洲	1	
		模達	1	
		模達灣	1	
		蒲台	1	
		索罟灣	1	
		東澳	1	
		榕樹下	1	
		共有鄉村 8 條		
	坪洲 鄉事委員會	大白	1	香港中環統一碼頭 道 38 號海港政府 大樓 20 字樓
		二白	1	
		共有鄉村 2 條		
	沙頭角區 鄉事委員會	亞媽笏	1	新界粉嶺璧峰路 3 號北區政府合署 3 樓
		凹下	1	
		鳳坑	1	
		下禾坑	1	
		雞谷樹下及南坑尾	1	
		蛤塘	1	
		吉澳	3	
		九担租	1	
		崗下	1	
		谷埔	2	
		荔枝窩	2	
		犁頭石	1	
		蓮麻坑	2	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		萊洞	1	
		鹿頸陳屋	2	
		鹿頸黃屋	1	
		麻雀嶺下	1	
		麻雀嶺上	1	
		萬屋邊	1	
		苗田	1	
		梅子林	1	
		木棉頭及蕉坑	1	
		南涌	2	
		牛屎湖	1	
		三極	1	
		新村	1	
		山嘴	2	
		石橋頭	1	
		上禾坑	2	
		鎖羅盆	1	
		大朗	1	
		大塘湖	1	
		担水坑	3	
		塘肚	1	
		七木橋	1	
		橫山腳	1	
		烏蛟騰	2	
		烏石角	1	
		鹽灶下及膊頭下	1	
		榕樹凹	1	
		共有鄉村 40 條		
	西貢 鄉事委員會	輦徑篤	1	新界西貢親民街
		慶徑石	1	34 號西貢政府合
		壕涌	2	署 2 樓
		界咸	1	
		濶西新村	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		浪茄	1	
		浪徑	1	
		龍尾	1	
		麻南笏	1	
		蠻窩	1	
		萬宜灣新村	1	
		茅坪新村	1	
		莫遮輦	1	
		南丫	1	
		南山	1	
		南圍	2	
		昂窩	1	
		澳頭	1	
		北丫	1	
		北港	1	
		北港坳	1	
		白腊	1	
		北潭	1	
		北潭涌	1	
		北圍	1	
		壁屋	1	
		坪墩	1	
		西灣	1	
		沙下	1	
		沙角尾	3	
		沙咀新村	1	
		山寮	1	
		蛇頭	1	
		石坑	1	
		打蠔墩	1	
		大藍湖	1	
		大浪	1	
		大網仔	1	
		大腦	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		大埗仔	1	
		大蛇灣	1	
		大環	1	
		丞笏	1	
		鐵鉗坑	1	
		鯽魚湖	1	
		斬竹灣	1	
		蕉坑	1	
		早禾坑	1	
		對面海	1	
		東丫	1	
		屋場	1	
		禾寮	1	
		窩美	1	
		黃竹山新村	1	
		黃竹灣	1	
		黃麋地	1	
		黃麋仔	1	
		黃毛應	1	
		黃宜洲	1	
		鹽田仔	1	
		共有鄉村 60 條		
	屯門 鄉事委員會	鍾屋村	2	屯門屯喜路 1 號屯 門政府合署 2 樓
		虎地村	1	
		麒麟圍	1	
		藍地	1	
		良田村	1	
		龍鼓灘	2	
		泥圍	2	
		稔灣	2	
		寶塘下	1	
		新慶村	1	
		新圍仔	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		小坑村	1	
		掃管笏	3	
		順風圍	2	
		大欖涌	2	
		田夫仔	1	
		桃園圍	1	
		青磚圍	1	
		紫田村	1	
		屯門舊墟	1	
		屯門新墟	2	
		屯門新村	1	
		屯子圍	1	
		楊小坑	1	
		共有鄉村 24 條		
	屏山鄉 鄉事委員會	灰沙圍	1	新界元朗青山公路 (元朗段)269 號元 朗民政事務處大廈 4 樓
		鳳池村	1	
		蝦尾新村	1	
		坑尾村	3	
		坑頭村	2	
		洪屋村	1	
		橋頭圍	1	
		欖口村	2	
		輞井村	2	
		輞井圍	2	
		吳屋村	2	
		鰲磡村	1	
		屏山新村	1	
		新慶村	1	
		沙江圍	2	
		山廈村	3	
		石埗村	2	
		上璋圍	1	
		盛屋村	1	

選舉日期	鄉事委員會 名稱	原居鄉村暨共有代表 鄉村的名稱	村代表 數目	選舉主任地址
		水邊村	1	
		水邊圍	1	
		水田村	1	
		大井圍	1	
		塘坊村	1	
		橫洲忠心圍	1	
		橫洲福慶村	2	
		橫洲林屋村	1	
		橫洲西頭圍	1	
		橫洲東頭圍	2	
		橫洲楊屋村	2	
		共有鄉村 30 條		

上述鄉村的村代表選舉（原居民代表）提名須以指定表格填妥，並於 2010 年 11 月 13 日起至 2010 年 11 月 26 日止（首末兩天包括在內）的星期一至五上午 9 時正至下午 5 時正及星期六上午 9 時正至正午 12 時（公眾假期除外），由獲提名的候選人親自到上述地址交予有關的選舉主任（已向選舉主任申請並獲准以其他方式遞交者除外）。

指明的提名表格可於公眾假期以外任何日子的辦公時間內，向新界各區民政事務處免費索取。此外，亦可向香港灣仔軒尼詩道 130 號修頓中心 30 樓民政事務總署索取。

如上述任何鄉村獲有效提名的候選人數目超逾在以上指明該村的村代表數目，該村便須於上述選舉日期進行投票。

2010 年 10 月 15 日

民政事務總署署長陳甘美華